

LIMITED WARRANTY

What does the Warranty Cover?

Pelstar LLC scales are warranted from date of purchase against defects of materials or in workmanship for a period of one (1) year. If product fails to function properly, return the product, prepaid and properly packed to Pelstar. If manufacturer determines that a defect of material or in workmanship exists, customers' sole remedy will be repair or replacement of scale at no charge. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. All parts including repaired and replaced parts are covered only for the original warranty period.

Who is Covered?

The original purchaser of the product must have proof of purchase to receive warranty service. Pelstar dealers or retail stores selling Pelstar products do not have the right to alter, or modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

What is Excluded?

Your warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instruction, abuse including tampering, damage in transit, or unauthorized repair or alternations. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from country to country, state to state, province to province or jurisdiction to jurisdiction.

Call 1-800-815-6615 to get Warranty Service.

GARANTÍA LIMITADA

¿Qué Cubre la Garantía?

Las balanzas de Pelstar LLC están garantizadas a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación y mano de obra por un periodo de un (1) año. Si el funcionamiento del producto no fuese adecuado, regrese el producto a Pelstarcon fletes prepagados y en un embalaje adecuado. Si el fabricante determinase la existencia de un defecto de fabricación o mano de obra, el remedio único será la reparación o remplazo de la balanza sin cargo alguno para el cliente. El replazo se realizará con un equipo o componente nuevo o remanufacturado. Si el productose encontrase fuera de producción se le remplazará con un producto similar del mismo o mayor valor. Todas las partes, incluyendo las partes separadas o remplazadas, están cubiertas únicamente durante el periodo original de la garantía.

¿Quién Está Cubierto?

El comprador original del producto debe poder comprobar la compra para hacer válida la garantía. Los distribuidores o minoristas de Pelstar no tienen derechos para alterar, modificar, o cambiar de ninguna manera los términos y condiciones de esta garantía.

¿Quién Está Excluido?

La garantía no cubre el desgaste normal de las partes o daños como resultado de: Uso negligente o mal uso del equipo, uso de voltajes o corrientes inapropiadas, utilización contraria a las instrucciones de operación, abuso incluyendo

modificaciones, daños en transporte, reparaciones o alteraciones no autorizadas. Más aún, la garantía no cubre sucesos naturales como fuego, inundaciones, huracanes o tornados. Esta garantía le dá a Ud. derechos legales específicos, puede tener además otros derechos que varían de país a país, estado a estado, provincia a provincia o jurisdicción a jurisdicción.

Llame a 1-800-815-6615 para obtener su servicio por garantía.

GARANTIE LIMITÉE

Que couvre la garantie?

A compter de la date d'achat, les pèse-personnes Pelstar LLC sont garantis contre les défauts de matériel ou de fabrication pour une période d'un (1) an. Renvoyez à Pelstar, port payé et bien emballé, le produit qui fonctionne mal. Si le fabricant constate un défaut de matériel ou de fabrication, le pèse-personne sera réparé ou changé sans aucun frais pour le client. Le remplacement se fera avec un produit ou composant neuf ou corrigé. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement se fera par un appareil similaire d'une valeur égale ou supérieure. Les frais de toutes les pièces réparées ou changées sont couvertes seulement pour la période de garantie originale.

Qui est couvert par la garantie?

Le premier acheteur du produit doit avoir les pièces justificatives de l'achat lui donnant droit au service de garantie. Les concessionnaires ou les détaillants des produits Pelstar n'ont pas le droit de modifier ou de changer les termes et conditions de cette garantie.

Ce que la garantie ne couvre pas.

Votre garantie ne couvre pas une usure normale des pièces ou un dommage résultant des éléments suivants: négligence ou mauvais usage du produit, branchement sur un courant ou un voltage non approprié, usage non conforme au mode d'emploi, abus comprenant le fait de trifouiller l'appareil, le dommage occasionné pendant le transport, les réparations alternance sans autorisation. De plus, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme l'incendie, l'inondation, l'ouragan et la tornade. Cette garantie vous donne des droits légitimes spécifiques. Le client peut également bénéficier de certains autres droits qui varient selon les pays, les états, les provinces ou les juridictions.

Contactez le Service Garanties au 1-800-815-6615.

Another innovation from the people at



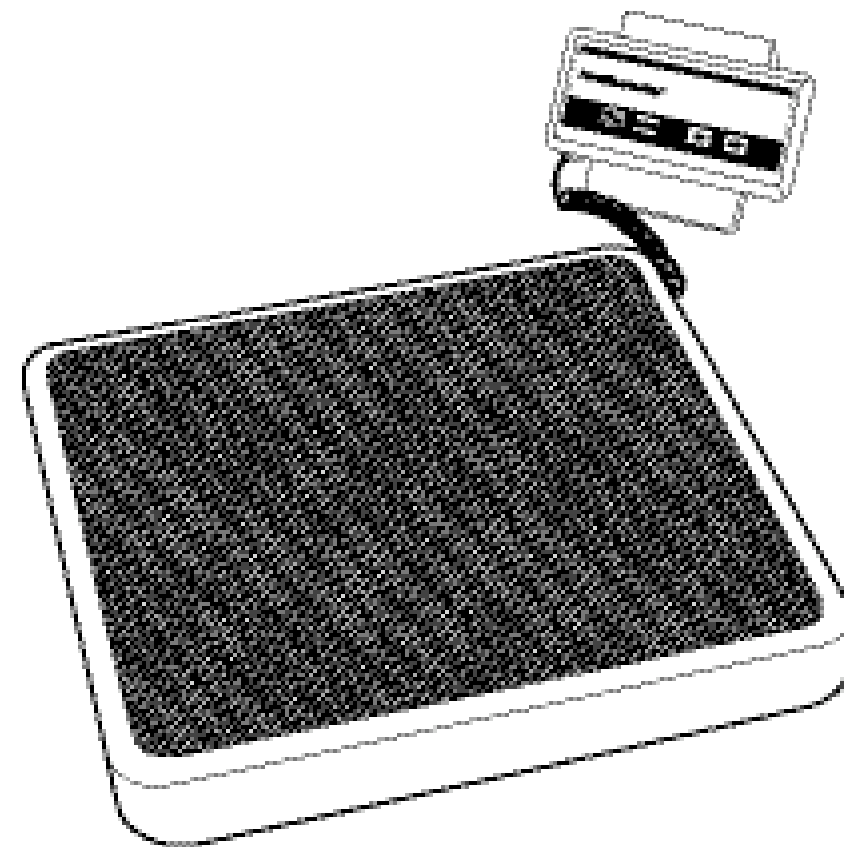
Health o meter
Professional

7400 West 100th Place, Bridgeview IL 60455 • 1-800-815-6615
www.healthometermedical.com

Health o meter® Professional products are manufactured, designed and owned by Pelstar LLC.
Health o meter® is a registered trademark of Sunbeam Products Inc., Boca Raton, FL 33431

Health o meter[®]
Professional

OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN MODE D'EMPLOI



PHYSICIANS REMOTE READ DIGITAL SCALE

MODEL: 320KL / 349KLX

BALANZA DIGITAL DE PISO CON LECTOR REMOTO PARA MÉDICOS

MODELO: 320KL / 349KLX

BALANCE NUMÉRIQUE PROFESSIONNELLE DE PLANCHER AVEC AFFICHAGE À DISTANCE

MODÈLE: 320KL / 349KLX

PHYSICIANS REMOTE READ DIGITAL SCALE

MODELS: 320KL / 349KL

USING THE SCALE

LB/KG: Pressing this button will change the unit of measure displayed. This scale will weigh in pounds (LB) or in kilograms (KG).**

ZERO: Pressing this button will reset the scale display to zero: 0.0.

Preparing Scale for Use

1. Remove the plastic film from display.
2. Plug the coiled, "phone" cord into the bottom left of the remote head.
3. Place scale on the floor on a vibration-free, level surface.
4. Press "ON". Wait for the display to show Zero in the units of measure last used (to change the units of measure, see section "Using the Scale: LB/KG" below). You are now ready to begin weighing.
5. Always allow the display to return to Zero before stepping on the platform.

Special Features

AUTO SHUT-OFF: Scale will automatically turn off after approximately 2 minutes of inactivity.

DEACTIVATING AUTO SHUT-OFF: While scale is off, press and hold the "LB/KG" button. While still holding "LB/KG" press "ON". "A_of" will display. The scale will remain on until manually turned off.

Understanding Messages

"oooo": the weight capacity has been exceeded
"-3.0": minus weight, to adjust press ZERO
"bAtt": Blinking means the battery is low

POWER SUPPLY

Your new scale operates on one 9V battery or 110V AC adapter output: 9V DC 100mA (included).

BATTERY USE: Battery compartment is located on the underside of the remote display head. Connect battery ± accordingly.

ADAPTER USE: First plug into bottom right of remote head, then plug into wall outlet.

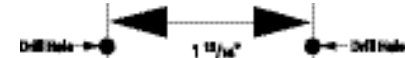
NOTE: When using the AC adapter, if display fluctuates between "-----" and numbers, reverse adapter in wall outlet.

REMOTE HEAD MOUNTING

The remote head is attached to the scale by a coiled "phone" cord. The remote head can be mounted to a wall up to 9 feet from the base, or it can be mounted on the display bracket (included) for placement on a table up to 9 feet from the base.

To Mount on Wall

1. Use the above diagram to locate the position of the screws at the desired height.

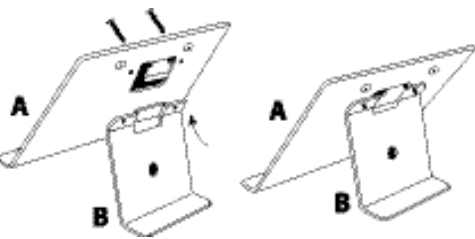


2. Drill two holes 1 13/16" apart.

3. Screw the two screws into the wall, let the heads protrude 1/8" from the wall. Extending the screw heads further could damage the scale.

4. Align the holes on the back of the remote head with the screws. The remote head should slide onto the screw heads, firmly and securely.

To Mount on Display Bracket



1. Hold Part A (Stand) with the knobs facing away from you. Slide the center tab of Part B (Support) up and under the tab on the back of the Stand. Be sure to align the two parts, so that the tab on the Support can slide beneath the tab on the rear of the Stand. The holes on both parts of the bracket should now line up.

2. Turn the bracket over so Part A is facing you and insert the two screws (included) into the holes and through the openings in Part B.

3. Using a Phillips head screwdriver, tighten the screws to secure Part B to Part A.

4. Align the holes in the back of the remote display head with the protruding knobs on the bracket. The remote head should slide down onto the knobs, firmly and securely. The display bracket is now ready for use.

MAINTENANCE

PROTECT YOUR SCALE FROM SHOCK, OVERLOAD, LIQUID SPILLS, EXTREME TEMPERATURES, OTHER ABUSES. Preserve the finish of the scale by wiping only with damp, soft cloth and mild, nonabrasive detergent.

SPECIFICATIONS

Dimensions:

Remote Head: 5" x 3" x 1 1/4"

Platform Size: 12" x 12 1/4" x 2 1/4"

Power Source: 9 Volt battery or 110V AC adapter output: 9V DC 100 mA (included).

Model	Capacity	Resolution
320	400 lb / 180kg	0.5 lb / 0.2kg
349	400 lb / 180kg	0.2 lb / 0.05kg

BALANZA DIGITAL DE PISO CON LECTOR REMOTO PARA MÉDICOS

MODELOS 320KL / 349KL

USO DE LA BALANZA

LB/KG: Pulse este botón para cambiar la unidad de medida en el visor. Esta balanza pesa en libras (LB) o en kilogramos (KG).**

ZERO: Pulse este botón para llevar a cero el valor en el visor: 0.0.

Preparación de la balanza

1. Retire el protector de material plástico del visor.
2. Enchufe el cable tipo telefónico espiralado en el extremo inferior izquierdo del cabezal remoto.
3. Coloque la balanza en el piso, en una superficie nivelada y sin vibraciones.
4. Oprima "ON". Espere a que en el visor se muestren los ceros con la unidad de medida usada por última vez (para cambiar la unidad de medida, vea la sección "Uso de la balanza: LB/KG" más arriba). Ya puede comenzar a pesar.
5. Siempre espere a que el visor vuelva a cero antes de pisar la plataforma.

Características especiales

APAGADO AUTOMÁTICO: La balanza se apagará automáticamente después de aproximadamente 2 minutos sin actividad.

DESACTIVACIÓN DEL APAGADO AUTOMÁTICO: Mantenga presionado el botón "LB/KG" mientras la balanza esté apagada. Presione "ON" mientras mantiene presionado el botón "LB/KG". En el visor se mostrará "A_of". La balanza permanecerá encendida hasta que se apague manualmente.

Significado de los mensajes

"oooo": se excedió la capacidad de la balanza
"-3.0": peso negativo, oprima ZERO para ajustar la balanza

"bAtt": Si parpadea, la batería tiene poca carga

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta balanza funciona con una batería de 9 V o un adaptador de 110 V CA/9 V CC 100 mA (incluida).

CÓMO USAR LA BATERÍA: El compartimento para la batería se encuentra en la parte posterior del cabezal del visor remoto. Respete los polos ± al instalar la batería.

CÓMO USAR EL ADAPTADOR: En primer lugar, enchúfelo en la parte inferior derecha del cabezal remoto y luego, al tomacorriente.

NOTA: Cuando se usa el adaptador de CA, si en el visor se muestra "-----" y números, invierta la posición del adaptador en el tomacorriente.

INSTALACIÓN DEL CABEZAL REMOTO

El cabezal remoto se conecta a la balanza con un cable tipo telefónico, espiralado. Se puede instalar en una pared a una distancia máxima de la base de 2,70 m o bien, en el pedestal de visualización (incluido) para colocar en un escritorio a una distancia máxima de la base de 2,70 m.

Instalación en una pared

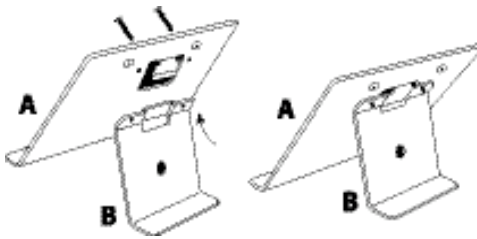
1. Use el diagrama de más arriba para localizar la



posición de los tornillos a la altura correcta.

2. Perfore dos orificios a 4,6 cm de distancia entre sí.
3. Instale los dos tornillos en la pared dejando que sobresalgan 3 mm. La balanza se podría dañar si los tornillos sobresalen más.
4. Alinee los orificios en la parte posterior del cabezal remoto con los tornillos. El cabezal debería deslizarse por los tornillos con firmeza y seguridad.

Instalación en el pedestal de visualización



1. Sujete la parte A (pie) de modo que las perillas no estén orientadas hacia usted. Deslice la lengüeta central de la parte B (soporte) hacia arriba y por debajo de la lengüeta en la parte posterior del pie. Asegúrese de alinear las dos partes de modo que la lengüeta del soporte pueda deslizarse por debajo de la lengüeta en la parte posterior del pie. Ahora, los orificios en ambas partes del pedestal deberían estar alineados.

2. Invierta la posición del pedestal de modo que la parte A esté orientada hacia usted e introduzca los dos tornillos (incluidos) en los orificios y a través de las aberturas de la parte B.

3. Use un destornillador Phillips para apretar los tornillos de la parte B a la parte A.

4. Alinee los orificios en la parte posterior del cabezal de visualización remoto con las perillas salientes del pedestal. El cabezal debería deslizarse por las perillas con firmeza y seguridad. El pedestal está listo para ser usado

MANTENIMIENTO

PROTEJA LA BALANZA CONTRA GOLPES, SOBRECARGA, DERRAMES, TEMPERATURAS EXTREMAS Y OTRO TIPO DE MALTRATO. Para resguardar la terminación de la balanza límpiela únicamente con un paño blando humedecido en una solución suave de detergente no abrasivo.

ESPECIFICACIONES

Dimensiones:

Cabezal remoto: 12,7 x 7,6 x 3,2 cm

Plataforma: 30,5 x 31,1 x 5,7 cm

Fuente de alimentación: Batería de 9 Voltios o salida de adaptador de 110 V CA/9 V CC 100 mA (incluida).

Modelo	Capacidad	Resolución
320	400 libras/180 kg	0.5 lb/0,2 kg
349	400 libras/180 kg	0.2 lb/0.1 kg

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Detalles en la parte posterior.

Su utilización en el comercio no es legal.

BALANCE NUMÉRIQUE PROFESSIONNELLE DE PLANCHER AVEC AFFICHAGE À DISTANCE

MODÈLES 320KL / 349KL

UTILISATION DU PÈSE-PERSONNE

LB/KG: L'activation de cette touche changera l'unité de mesure affichée. Vous avez l'option de lecteur en livres (LB) ou en kilogrammes (KG).**

ZERO: L'activation de cette touche remettra l'affichage de la balance à zéro : 0.0

Préparer la balance

1. Retirez le film en plastique de l'écran d'affichage.
2. Branchez le câble en spirale dans la partie inférieure gauche de la console d'affichage.
3. Placez la balance par terre sur une surface plane où il n'y a pas de vibrations.
4. Appuyez sur "ON". Attendez que l'affichage indique Zéro dans l'unité de mesure dernièrement sélectionnée (pour changer l'unité de mesure, voir la section "Utilisation de la Balance: LB/KG" ci-dessous). Vous pouvez maintenant vous servir de la balance.
5. Laissez toujours revenir l'affichage à zéro avant de monter sur la plateforme.

Caractéristiques spéciales

ARRÊT AUTOMATIQUE: La balance s'arrêtera automatiquement après environ deux minutes d'inactivité.

POUR DÉACTIVER L'ARRÊT AUTOMATIQUE: Avant de mettre la balance en marche, appuyez sur "LB/KG" et, tout en maintenant cette touche enfoncée, appuyez sur "ON" jusqu'à ce que vous voyez affiché "A_of". La balance restera prête à fonctionner jusqu'à ce qu'on l'arrête manuellement.

Signification des messages

"oooo": la capacité de poids a été dépassée
"-3.0": poids négatif, pour ajuster appuyez sur ZERO
"bAtt": lorsque ce message clignote, il est temps de remplacer la pile

ALIMENTATION

Votre nouvelle balance fonctionne avec une pile de 9V ou une sortie d'adaptateur C.A. de 110V: 9V C.C. 100mA (livré avec).

UTILISATION DE LA PILE: Le compartiment à pile est situé sur le dessous du dos de la console. Placez le ± de la pile conformément aux indications.

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR: Pour commencer, branchez-le dans la partie inférieure droite de la console d'affichage, puis dans la fiche murale.

REMARQUE: Lorsque vous utilisez l'adaptateur CA, si l'affichage fluctue entre "-----" et des chiffres, inversez l'adaptateur dans la prise murale.

INSTALLATION DE LA CONSOLE D'AFFICHAGE

La console d'affichage est reliée au pese-personne par un fil « téléphonique » en spirale. Elle peut être fixée au mur à une distance de 9 pieds (2.7 m) de la base ; elle peut également être fixée sur le support de l'écran (livré avec le produit) pour être placée sur une table à une distance de 9 pieds (2.7 m) de la base.

GARANTIE LIMITÉE UN AN

Voir détails au verso

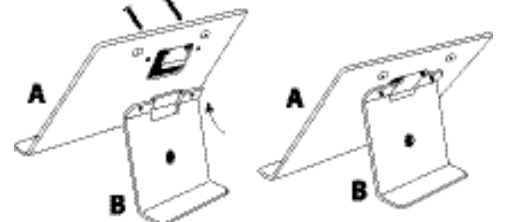
**Après mise hors tension, la balance se rappellera de la dernière unité de mesure utilisée. Pour empêcher le changement de l'unité, veuillez contacter le Service Technique à (800) à 638-3722 pour désactiver la touche LB/KG.

Fixation sur le Mur



1. Servez-vous du diagramme ci-dessus pour positionner les vis à la hauteur voulue.
2. Percez deux trous à une distance de 4.6 cm de l'un l'autre.
3. Vissez les deux vis dans le mur en laissant dépasser les têtes de 3 mm du mur. Faire ressortir davantage les têtes de vis risquent d'endommager la balance.
4. Alignez les trous situés au dos de console d'affichage sur les têtes des vis. La console d'affichage devrait glisser fermement en place sur les vis.

Fixation sur le Support de l'Ecran



1. Tenez la Partie A (Socle), les boutons tournés vers l'extérieur par rapport à vous. Glissez la languette centrale de la Partie B (Support) vers le haut et sous la languette située derrière le Socle. Veillez à ce que les deux parties soient bien alignées, afin que la languette du Support puisse glisser sous celle à l'arrière du Socle. A ce stade, les trous sur les deux parties du support de l'écran devraient être alignés l'un sur l'autre.
2. Tournez le support de l'écran de manière à ce que la Partie A soit tournée vers vous, puis insérez les deux vis (livrés avec le produit) dans les trous et à travers les ouvertures de la Partie B.
3. A l'aide d'un tournevis cruciforme, serrez les vis pour fixer les Parties A et B bien en place.
4. Alignez les trous derrière la tête d'affichage à distance sur les boutons saillants du support de l'écran. La console d'affichage doit pouvoir descendre en glissant fermement et solidement sur les boutons. Le support de l'écran est maintenant prêt à l'usage.

ENTRETIEN

PROTÉGEZ VOTRE BALANCE DES CHOCS, SURCHARGES, DÉVERSEMENTS DE LIQUIDE, TEMPÉRATURES EXTRÊMES, ET AUTRES MANIPULATIONS ABUSIVES. Préservez la fini de la balance en l'essuyant uniquement avec un chiffon humide et doux et un détergent léger et non abrasif.

SPÉCIFICATIONS

Dimensions

Console d'affichage - 12,7 cm x 7,6 cm x 3,2 cm
Dimensions du plateau - 30,5 cm x 31,1 cm x 5,7 cm
Alimentation : pile de 9 volt ou sortie d'adaptateur C.A. de 110V: 9V C.C. 100mA (livré avec).

Modèle	Capacité	Résolution
320	400 lb /180kg	0.5 lb / 0.2 kg
349	400 lb /180kg	0.2 lb / 0.1 kg

**After being shut off, the scale will remember the last unit of measure selected. To prevent the unit of measure from being changed, please contact Technical Support at (800) 638-3722 to deactivate the LB/KG button.

**Después de apagado, la escala recordará la unidad de la medida pasada seleccionada. Para evitar que la unidad sea cambiada, llame por favor la Ayuda Técnica en (800) 638-3722 para desactivar el botón de LB/KG.

Not legal for trade.